



Edition Schott

Recorder · Blockflöte

Francis Dieupart

Sonata No. 1

Sonata No. 1

for Treble (Alto) Recorder and Basso continuo

für Altblockflöte und Basso continuo

G major / G-Dur / Sol majeur

Edited by / Herausgegeben von
Walter Bergmann

ED 11442
ISBN 979-0-2201-2068-8

PREVIEW
Low Resolution

www.schott-music.com

 SCHOTT

Mainz · London · Berlin · Madrid · New York · Paris · Prague · Tokyo · Toronto

© 1979 SCHOTT MUSIC Ltd, London - Printed in Germany

PREVIEW

Low Resolution

PREFACE

Dieupart came to England from France in about 1700 and settled in London where he died c. 1740. Besides his activities as a composer for the stage he was renowned as a violinist and harpsichordist and a teacher on both instruments.

Three important works by Dieupart were published early in the 18th century:

1) 6 Suites for harpsichord (Amsterdam, 1701). Their quality can hardly be denied despite the fact that J. S. Bach copied two of them with his own hand.

2) The same suites arranged for transverse flute or violin with basso continuo (London, 1702). The suites Nos. 1 - 4 may be played on a recorder in D and Nos. 5 and 6 in C or B flat.

3) A set of six sonatas for treble recorder and basso continuo (London, 1717).

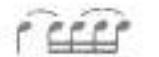
Six SONATAS for a FLUTE and BASSO CONTINUO
Compos'd by Mr. Dieupart, ... London, 1717.

While the suites (above No. 2) were quite obviously intended for the transverse flute and their designation for the recorder is somewhat misleading, the sonatas of 1717 are real treble recorder sonatas as can be seen from the compass and keys show. These suites and sonatas should therefore be played with each other.

Most musical dictionaries give Dieupart's name as Charles while in Paisible's will he is named François Dieupart. In a French letter Dieupart has signed F. Dieupart. P. Brunel in his *Histoire des œuvres musicales publiées par l'Anglais et les Anglo-Américains* (Paris, 1934) refers to him as "Dieupart". In the *Dictionnaire des Œuvres Musicales publiées par l'Anglais et les Anglo-Américains* (Paris, 1934) Dieupart under the titles of his compositions gives the only variation of his first name. Before them he was just Mr. Dieupart. The reason for this change of name and origin is used in Paisible's will therefore seems the most likely explanation.

The present edition is based on the set of 1717 from which I am grateful to the Provost and Fellows of King's College, Cambridge, for their permission to use the copy in the library of Mr. Nicholas R. Kinnaird, Cambridge.

EDITORIAL

In the first movement, bar 12 (Recorder):  has been interpreted as  and  in the fourth movement, bar 1 and fifth movement, bar 13, as . These figures have not been altered even when they were nonsensical as, for instance, in the second movement, bars 6 and 7.

In the second movement, bars 4 and 17 (Recorder): Players who think that the editorial ♯ (sharp) is not justified, should omit it.

Except for the corrections above, the indications in brackets and the realization of the basso continuo, the present edition offers the original text.

VORWORT

Dieupart kam c. 1700 von Frankreich nach England und ließ sich in London nieder, wo er c. 1740 starb. Neben seiner Tätigkeit als Komponist für die Bühne war er als Geiger und Cembalist sowie als Lehrer an beiden Instrumenten hoch angesehen.

Drei bedeutende Kompositionen Dieuparts erschienen zu Anfang des 18. Jahrhunderts:

- 1) 6 Suites für Cembalo (Amsterdam, 1701). Für ihre Qualität sprach so sehr, dass J. S. Bach zwei von ihnen eigenhändig abschrieb.
- 2) Dieselben Suiten arrangiert für Querflöte oder Blockflöte (London, 1702). Zusätze zur Solostimme besagen, dass die Suite Nr. 6 auf einer Blockflöte in D und Nr. 5 und 6 auf einer Blockflöte in B gespielt werden sollen.
- 3) 6 Sonaten für Altholzflöte und basso continuo (London, 1717). Ein Hinweis lautet:

Six SONATAS for a FLUTE and continuo
Compos'd by Mr. Dieupart at London

Während die Suiten offensichtlich für die Querflöte bestimmt waren und die Blockflöten nur nachträglich hinzugefügt wurden, zeigen die Sonaten von 1717 wirkliche Altholzflötesonaten, wie die Titelblätter mit dem Flötenbild, Stimmenanfang und Tonarten eindeutig beweisen. Von musikalischer Seite her können die Suiten nicht mit den Sonaten der 1701er Suiten zu verwechseln.

Die meisten Musiken geben François Dieupart als Charles François an; dagegen liegt ein eigenhändiger Brief aus Paris vor, in dem er sich selbst mit F. Dieupart bezeichnet hat, und im Testamente von Paisley ist er ebenfalls als François Dieupart aufgeführt. P. Brunold nennt ihn in seinem Verzeichnis von Druckern und Verletern (1841) F. Dieupart, und F. Lesure in seiner Bibliographie der Autoren und Verleger der Côte d'Or François Dieupart. Auf den Titeln der von mir publizierten Sonaten und in den frühen Katalogen erscheint sein Name lediglich als François Dieupart, die ansonsten in der Form von François, scheint mich allerdings François François genannt zu haben, so wie er in Paisleys Testamente als François François bezeichnet wird.

Die Sonaten sind in der ersten des Bandes von sechs. Ich danke dem Provost und den Füchsen des Trinity College in Cambridge für die Erlaubnis, das Exemplar der Sonate Nr. 1, 1717, aus dem Archiv des Trinity College, Cambridge, benutzen zu dürfen.

EINER HERAUSGABE

Die Sonaten sind in der ersten des Bandes von sechs. Ich danke dem Provost und den Füchsen des Trinity College in Cambridge für die Erlaubnis, das Exemplar der Sonate Nr. 1, 1717, aus dem Archiv des Trinity College, Cambridge, benutzen zu dürfen.

Die Baylage wurde unverändert beibehalten, auch wo offensichtliche Fehler vorliegen, wie z. B. in II, Takt 6 und 7.

Zu II, Takt 4 und 17 (Blockflöte): Spieler, die mit dem ♫ nicht einverstanden sind, sollen es auslassen.

Aufgesehen von diesen Änderungen, eingeklammerten Anweisungen und der Aussetzung des Generalbasses bringt die vorliegende Ausgabe den originalen Text.

Sonata No. 1 in G

for treble (alto) recorder and basso continuo

Edited by
Walter Bergmann

François Dommange

I Preludio

Largo

The sheet music consists of five staves of musical notation. The top staff is for the treble (alto) recorder, indicated by a treble clef. The second staff is for the basso continuo, indicated by a bass clef. The third staff is also for the basso continuo. The fourth and fifth staves are continuation of the basso continuo part. The music is in common time, with a key signature of one sharp (G major). The notation includes various note values (eighth, sixteenth, thirty-second), rests, and dynamic markings like forte and piano. The large watermark 'PREVIEW' is oriented diagonally from bottom-left to top-right, and 'Low Resolution' is written vertically along its right side.

PREVIEW

Low Resolution

II Allegro da
Vivace

The image shows a page of sheet music for piano. The music is arranged in two staves: treble and bass. The treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a tempo marking of 'Vivace'. The bass staff has a key signature of one sharp (G#). The music consists of several measures of eighth-note patterns. A large, semi-transparent watermark is overlaid diagonally across the page. The word 'PREVIEW' is written in a bold, sans-serif font. Below it, the words 'Low Resolution' are written in a smaller, regular font. The background of the watermark is a light gray gradient.

PREVIEW

Low Resolution



PREVIEW

Low Resolution

